

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **43 (1970)**

Heft 10

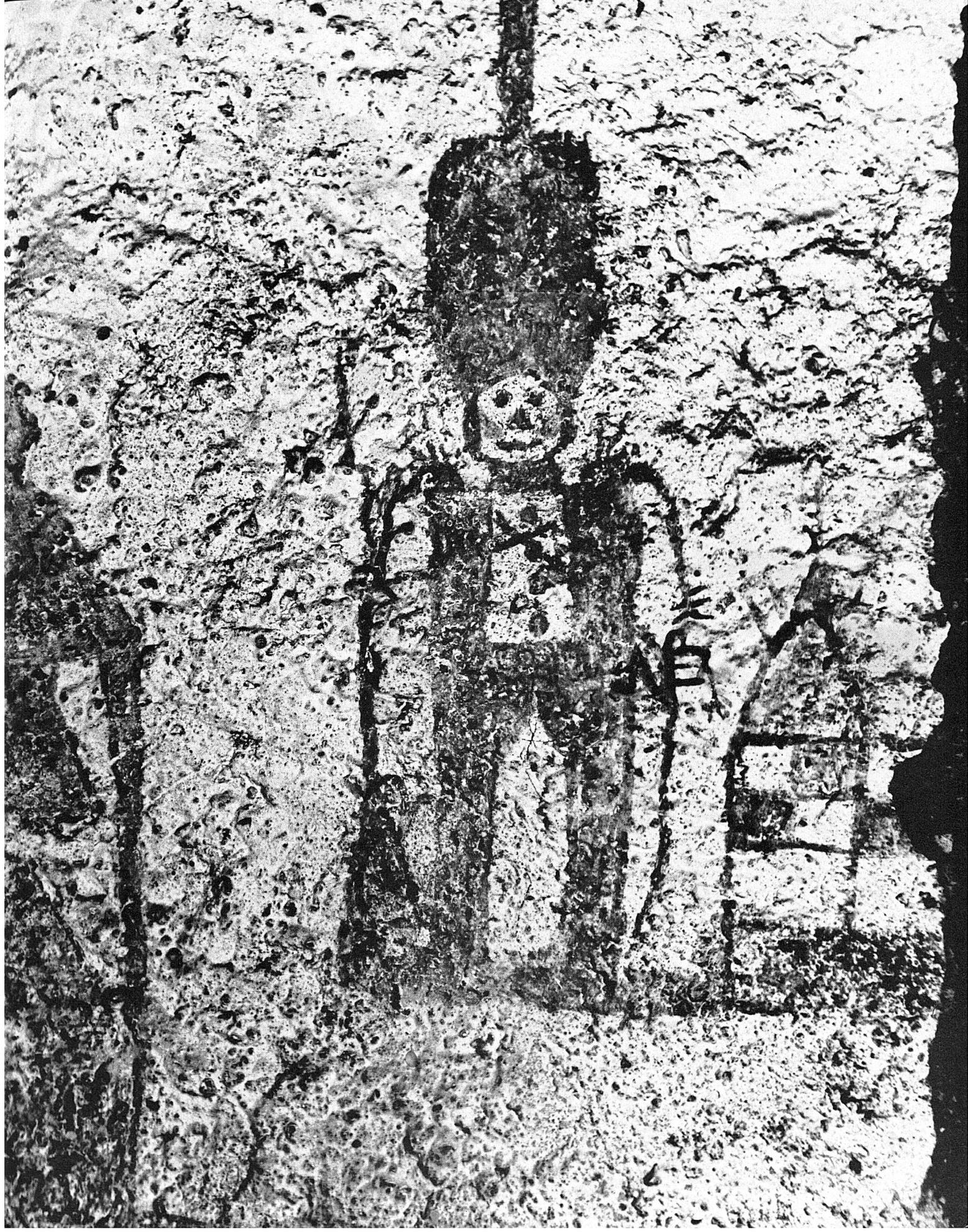
PDF erstellt am: **26.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





Bilder von herbstlichen Wanderungen zu historischen Stätten. Oben: Blick durch schützendes Gewebe über reifenden Trauben auf den Munot, das gewaltige, in der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts errichtete Verteidigungswerk der Stadt Schaffhausen. – Rechts: Rast am Aufstieg zu einer der römischen Tempelruinen von Augusta Raurica (Augst, Baselland). Photos Kirchgraber

Lieux historiques: En haut: derrière les filets qui protègent le raisin des pillages des étourneaux: le Munot, la puissante forteresse qui domine Schaffhouse; elle a été construite pendant la seconde moitié du XVI^e siècle. – A droite: Les escaliers monumentaux qui conduisent aux vestiges du temple romain d'Augusta Raurica (Augst, Bâle-Campagne)

Gite autunnali in luoghi storici. Sopra: Veduta del Munot, attraverso le reti posate a protezione dell'uva matura. La poderosa fortificazione della città di Sciaffusa fu eretta nella seconda metà del XVI secolo. A destra: Sosta sulla gradinata che porta ai resti di uno dei templi di Augusta Raurica (Augst, Basilea Campagna)

Places of historic interest are a good destination for autumn rambles. Top: Above ripening grapes and through their protective gauze appears the Munot, the massy fortress of the town of Schaffhausen, erected in the second half of the sixteenth century. Right: A brief rest on the steps leading up to the ruins of one of the Roman temples of Augusta Raurica (Augst, near Basle)

